



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TURKISH
FORCE PROTECTION
Language Survival Guide
July 2008



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TURKISH
FORCE PROTECTION
Language Survival Guide
July 2008



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TURKISH
FORCE PROTECTION
Language Survival Guide
July 2008



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TURKISH
FORCE PROTECTION
Language Survival Guide
July 2008



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Assessment | 5. Medical Threat |
| 2. Terrorist Threat | 6. Local Employed Personnel (LEP) |
| 3. Foreign Intelligence Service (FIS) | 7. Route Assessments |
| 4. Criminal Threat | 8. Glossary |



LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Curriculum Development Division (ATFL-LC)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
yy	as in	m <u>U</u> teh <u>hay</u> yet	or	a <u>y</u> eeleh
eh	as in	yeh <u>reh</u> l	or	ne <u>h</u> rede <u>h</u>
œ	as in	b <u>œ</u> lgehder	or	k <u>œ</u> pr <u>U</u>
U	as in	s <u>U</u> r	or	d <u>U</u> kaan

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
yy	as in	mUteh <u>hay</u> yet	or	a <u>y</u> eeleh
eh	as in	yeh <u>reh</u> l	or	ne <u>h</u> rede <u>h</u>
œ	as in	b <u>œ</u> lgehder	or	k <u>œ</u> pr <u>U</u>
U	as in	s <u>U</u> r	or	d <u>U</u> kaan

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
yy	as in	mUteh <u>hay</u> yet	or	a <u>y</u> eeleh
eh	as in	yeh <u>reh</u> l	or	ne <u>h</u> rede <u>h</u>
œ	as in	b <u>œ</u> lgehder	or	k <u>œ</u> pr <u>U</u>
U	as in	s <u>U</u> r	or	d <u>U</u> kaan

PRONUNCIATION GUIDE FOR TURKISH SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
yy	as in	mUteh <u>hay</u> yet	or	a <u>y</u> eeleh
eh	as in	yeh <u>reh</u> l	or	ne <u>h</u> rede <u>h</u>
œ	as in	b <u>œ</u> lgehder	or	k <u>œ</u> pr <u>U</u>
U	as in	s <u>U</u> r	or	d <u>U</u> kaan

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Turkish
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	booraadakee polees kuvehtlehereen soch sayulajak davranushlar veh gUvehnleek konosonda yardımch olooyoorooz	Buradaki polis kuvvetlerine suç sayılacak davranışlar ve güvenlik konusunda yardımcı oluyoruz
1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	___ konoosonda gUvehnleek kaygularumezeh tartishmak eesteyor moosoonooz?	___ konusunda güvenlik kaygılarını tartışmak istiyor musunuz?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	vehrejyeeneez beelgelehreen seezdehn oldo heechbeer shekeeldeh achecklanmayajaktır	Vereceğiniz bilgilerin sizden olduğu hiçbir şekilde açıklanmayacaktır

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Turkish
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	booraadakee polees kuvehtlehereen soch sayulajak davranushlar veh gUvehnleek konosonda yardımch olooyoorooz	Buradaki polis kuvvetlerine suç sayılacak davranışlar ve güvenlik konusunda yardımcı oluyoruz
1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	___ konoosonda gUvehnleek kaygularumezeh tartishmak eesteyor moosoonooz?	___ konusunda güvenlik kaygılarını tartışmak istiyor musunuz?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	vehrejyeeneez beelgelehreen seezdehn oldo heechbeer shekeeldeh achecklanmayajaktır	Vereceğiniz bilgilerin sizden olduğu hiçbir şekilde açıklanmayacaktır

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Turkish
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	booraadakee polees kuvehtlehereen soch sayulajak davranushlar veh gUvehnleek konosonda yardımch olooyoorooz	Buradaki polis kuvvetlerine suç sayılacak davranışlar ve güvenlik konusunda yardımcı oluyoruz
1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	___ konoosonda gUvehnleek kaygularumezeh tartishmak eesteyor moosoonooz?	___ konusunda güvenlik kaygılarını tartışmak istiyor musunuz?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	vehrejyeeneez beelgelehreen seezdehn oldo heechbeer shekeeldeh achecklanmayajaktır	Vereceğiniz bilgilerin sizden olduğu hiçbir şekilde açıklanmayacaktır

PART 1: ASSESSMENT - DETERMINING LEVEL OF COOPERATION			
	English	Transliteration	Turkish
1-1	We are assisting local law enforcement by assessing the criminal activity and security concerns in this area.	booraadakee polees kuvehtlehereen soch sayulajak davranushlar veh gUvehnleek konosonda yardımch olooyoorooz	Buradaki polis kuvvetlerine suç sayılacak davranışlar ve güvenlik konusunda yardımcı oluyoruz
1-2	Would you be willing to discuss safety concerns you have about ___?	___ konoosonda gUvehnleek kaygularumezeh tartishmak eesteyor moosoonooz?	___ konusunda güvenlik kaygılarını tartışmak istiyor musunuz?
1-3	Your name will not be associated with any information you provide.	vehrejyeeneez beelgelehreen seezdehn oldo heechbeer shekeeldeh achecklanmayajaktır	Vereceğiniz bilgilerin sizden olduğu hiçbir şekilde açıklanmayacaktır

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	boo beelgelehr chevreyee, poleesee, poleeteechajulareh veh ahskehrlehree eestekrar salamak eestehmeeyehn grooplardan korumak eechen kulanulajaktir	Bu bilgiler çevreyi, polisi, politikacıları ve askerleri istikrar sağlamak istemeyen gruplardan korumak için kullanılacaktır
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	___ haakinda beelgee vehreersehneez hayaat kurtarmaya yardım edejekseeneez	___ hakkında bilgi verirseniz hayat kurtarmaya yardım edeceksiniz
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	bashka beer amehreekan görevleeseeh seezdehn beelgeeh almak eechen yardıminezeh eestedee meh?	Başka bir Amerikan görevlisi sizden bilgi almak için yardımınızı istedi mi?

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	boo beelgelehr chevreyee, poleesee, poleeteechajulareh veh ahskehrlehree eestekrar salamak eestehmeeyehn grooplardan korumak eechen kulanulajaktir	Bu bilgiler çevreyi, polisi, politikacıları ve askerleri istikrar sağlamak istemeyen gruplardan korumak için kullanılacaktır
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	___ haakinda beelgee vehreersehneez hayaat kurtarmaya yardım edejekseeneez	___ hakkında bilgi verirseniz hayat kurtarmaya yardım edeceksiniz
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	bashka beer amehreekan görevleeseeh seezdehn beelgeeh almak eechen yardıminezeh eestedee meh?	Başka bir Amerikan görevlisi sizden bilgi almak için yardımınızı istedi mi?

1

1

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	boo beelgelehr chevreyee, poleesee, poleeteechajulareh veh ahskehrlehree eestekrar salamak eestehmeeyehn grooplardan korumak eechen kulanulajaktir	Bu bilgiler çevreyi, polisi, politikacıları ve askerleri istikrar sağlamak istemeyen gruplardan korumak için kullanılacaktır
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	___ haakinda beelgee vehreersehneez hayaat kurtarmaya yardım edejekseeneez	___ hakkında bilgi verirseniz hayat kurtarmaya yardım edeceksiniz
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	bashka beer amehreekan görevleeseeh seezdehn beelgeeh almak eechen yardıminezeh eestedee meh?	Başka bir Amerikan görevlisi sizden bilgi almak için yardımınızı istedi mi?

1-4	The information will be used to protect people in the neighborhood, the local police, politicians, and military from groups that wish to cause instability.	boo beelgelehr chevreyee, poleesee, poleeteechajulareh veh ahskehrlehree eestekrar salamak eestehmeeyehn grooplardan korumak eechen kulanulajaktir	Bu bilgiler çevreyi, polisi, politikacıları ve askerleri istikrar sağlamak istemeyen gruplardan korumak için kullanılacaktır
1-5	By providing information on ___ you will help to save lives.	___ haakinda beelgee vehreersehneez hayaat kurtarmaya yardım edejekseeneez	___ hakkında bilgi verirseniz hayat kurtarmaya yardım edeceksiniz
1-6	Have you been asked by any other U.S. personnel to assist in providing information?	bashka beer amehreekan görevleeseeh seezdehn beelgeeh almak eechen yardıminezeh eestedee meh?	Başka bir Amerikan görevlisi sizden bilgi almak için yardımınızı istedi mi?

1

1

1-7	How long have you lived at ____?	____ neh kadar zaamaandir yashuyorsoonooz?	____ ne kadar zamandır yaşıyorsunuz?
1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	boo bölgəhdəh amehreekan varleh haakında eensanlar neh heesedeeyor?	Bu bölgede Amerikan varlığı hakkında insanlar ne hissediyor?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	eelereedeh shUpeleeh beershey görədUyyUnUz takeerdeh behneemleh taamasa gehcher meeseeneez?	İleride şüpheli birşey gördüğünüz takdirde benimle teması geçer misiniz?

1-7	How long have you lived at ____?	____ neh kadar zaamaandir yashuyorsoonooz?	____ ne kadar zamandır yaşıyorsunuz?
1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	boo bölgəhdəh amehreekan varleh haakında eensanlar neh heesedeeyor?	Bu bölgede Amerikan varlığı hakkında insanlar ne hissediyor?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	eelereedeh shUpeleeh beershey görədUyyUnUz takeerdeh behneemleh taamasa gehcher meeseeneez?	İleride şüpheli birşey gördüğünüz takdirde benimle teması geçer misiniz?

1-7	How long have you lived at ____?	____ neh kadar zaamaandir yashuyorsoonooz?	____ ne kadar zamandır yaşıyorsunuz?
1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	boo bölgəhdəh amehreekan varleh haakında eensanlar neh heesedeeyor?	Bu bölgede Amerikan varlığı hakkında insanlar ne hissediyor?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	eelereedeh shUpeleeh beershey görədUyyUnUz takeerdeh behneemleh taamasa gehcher meeseeneez?	İleride şüpheli birşey gördüğünüz takdirde benimle teması geçer misiniz?

1-7	How long have you lived at ____?	____ neh kadar zaamaandir yashuyorsoonooz?	____ ne kadar zamandır yaşıyorsunuz?
1-8	What are your feelings about the U.S. presence in the area?	boo bölgəhdəh amehreekan varleh haakında eensanlar neh heesedeeyor?	Bu bölgede Amerikan varlığı hakkında insanlar ne hissediyor?
1-9	Would you be willing to contact me in the future if you observed something suspicious?	eelereedeh shUpeleeh beershey görədUyyUnUz takeerdeh behneemleh taamasa gehcher meeseeneez?	İleride şüpheli birşey gördüğünüz takdirde benimle teması geçer misiniz?

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	boo bölgelgehdeh yabaanjilaar yashuyor ma?	Bu bölgede yabancılar yaşıyor mu?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	boo bölgelgehdeh haangee yabaanjilaar deekateenee chektee?	Bu bölgede hangi yabancılar dikkatini çekti?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	yabaanjulaarin ehvlehreeneen yehree taam nehredeh?	Yabancıların evlerinin yeri tam nerede?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	boo yabaanjulaareh ehn son neh zaamaan góerdUnUz?	Bu yabancıları en son ne zaman gördünüz?
2-5	What country are these individuals from?	bunlaar haangee Ulkehlehrdehn?	Bunlar hangi ülkelerden?

2

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	boo bölgelgehdeh yabaanjilaar yashuyor ma?	Bu bölgede yabancılar yaşıyor mu?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	boo bölgelgehdeh haangee yabaanjilaar deekateenee chektee?	Bu bölgede hangi yabancılar dikkatini çekti?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	yabaanjulaarin ehvlehreeneen yehree taam nehredeh?	Yabancıların evlerinin yeri tam nerede?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	boo yabaanjulaareh ehn son neh zaamaan góerdUnUz?	Bu yabancıları en son ne zaman gördünüz?
2-5	What country are these individuals from?	bunlaar haangee Ulkehlehrdehn?	Bunlar hangi ülkelerden?

2

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	boo bölgelgehdeh yabaanjilaar yashuyor ma?	Bu bölgede yabancılar yaşıyor mu?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	boo bölgelgehdeh haangee yabaanjilaar deekateenee chektee?	Bu bölgede hangi yabancılar dikkatini çekti?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	yabaanjulaarin ehvlehreeneen yehree taam nehredeh?	Yabancıların evlerinin yeri tam nerede?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	boo yabaanjulaareh ehn son neh zaamaan góerdUnUz?	Bu yabancıları en son ne zaman gördünüz?
2-5	What country are these individuals from?	bunlaar haangee Ulkehlehrdehn?	Bunlar hangi ülkelerden?

2

PART 2: TERRORISM - Gathering Information On Foreigners			
2-1	What foreigners live in this area?	boo bölgelgehdeh yabaanjilaar yashuyor ma?	Bu bölgede yabancılar yaşıyor mu?
2-2	What foreigners have you observed in this area?	boo bölgelgehdeh haangee yabaanjilaar deekateenee chektee?	Bu bölgede hangi yabancılar dikkatini çekti?
2-3	Where is the exact location of the foreigners' home?	yabaanjulaarin ehvlehreeneen yehree taam nehredeh?	Yabancıların evlerinin yeri tam nerede?
2-4	When was the last time you saw these foreigners?	boo yabaanjulaareh ehn son neh zaamaan góerdUnUz?	Bu yabancıları en son ne zaman gördünüz?
2-5	What country are these individuals from?	bunlaar haangee Ulkehlehrdehn?	Bunlar hangi ülkelerden?

2

2-6	When did they arrive here?	neh zaamaan gehlmeeshlehr?	Ne zaman gelmişler?
2-7	How did they get here?	naasil gehlmeeshlehr?	Nasıl gelmişler?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	yabaanjulaarla yehrehl halktan keemlehr ahbaplik ehdeeyor?	Yabancılarla yerel halktan kimler ahbaplık ediyor?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	yabaanjulaar dehvamluh olarak nehredeh toplanuyorlaar?	Yabancılar devamlı olarak nerede topluyorlar?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	yabaanjulaar neh tUr araba kulanuyorlaar?	Yabancılar ne tür araba kullanıyorlar?
2-11	What are their names?	eesemlehree neh?	İsimleri ne?

2-6	When did they arrive here?	neh zaamaan gehlmeeshlehr?	Ne zaman gelmişler?
2-7	How did they get here?	naasil gehlmeeshlehr?	Nasıl gelmişler?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	yabaanjulaarla yehrehl halktan keemlehr ahbaplik ehdeeyor?	Yabancılarla yerel halktan kimler ahbaplık ediyor?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	yabaanjulaar dehvamluh olarak nehredeh toplanuyorlaar?	Yabancılar devamlı olarak nerede topluyorlar?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	yabaanjulaar neh tUr araba kulanuyorlaar?	Yabancılar ne tür araba kullanıyorlar?
2-11	What are their names?	eesemlehree neh?	İsimleri ne?

2-6	When did they arrive here?	neh zaamaan gehlmeeshlehr?	Ne zaman gelmişler?
2-7	How did they get here?	naasil gehlmeeshlehr?	Nasıl gelmişler?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	yabaanjulaarla yehrehl halktan keemlehr ahbaplik ehdeeyor?	Yabancılarla yerel halktan kimler ahbaplık ediyor?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	yabaanjulaar dehvamluh olarak nehredeh toplanuyorlaar?	Yabancılar devamlı olarak nerede topluyorlar?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	yabaanjulaar neh tUr araba kulanuyorlaar?	Yabancılar ne tür araba kullanıyorlar?
2-11	What are their names?	eesemlehree neh?	İsimleri ne?

2-6	When did they arrive here?	neh zaamaan gehlmeeshlehr?	Ne zaman gelmişler?
2-7	How did they get here?	naasil gehlmeeshlehr?	Nasıl gelmişler?
2-8	What local people have you observed associating with these foreigners?	yabaanjulaarla yehrehl halktan keemlehr ahbaplik ehdeeyor?	Yabancılarla yerel halktan kimler ahbaplık ediyor?
2-9	At what places do the foreigners routinely gather or meet?	yabaanjulaar dehvamluh olarak nehredeh toplanuyorlaar?	Yabancılar devamlı olarak nerede topluyorlar?
2-10	What vehicles do these foreigners drive?	yabaanjulaar neh tUr araba kulanuyorlaar?	Yabancılar ne tür araba kullanıyorlar?
2-11	What are their names?	eesemlehree neh?	İsimleri ne?

2-12	What group (cell) do they belong to?	haangee grooba ayyeetlehr?	Hangi gruba aitler?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	amehreekan tehseeslehreeneh saldirmak geebee planlareh vaar ma?	Amerikan tesislerine saldirmak gibi planları var mı?
2-14	Who will conduct this attack?	boo saldiriyeh kem yœnetjek?	Bu saldırıyı kim yönetecek?
2-15	When will this attack take place?	boo saldireh neh zaamaan olajak?	Bu saldırı ne zaman olacak?
2-16	Where will the attack take place?	boo saldireh nehredeh olajak?	Bu saldırısı nerede olacak?
2-17	When did you last hear about this attack?	boo saldireh haakinda ehn son neh zaamaan dooydoonooz?	Bu saldırısı hakkında en son ne zaman duyduiniz?

2-12	What group (cell) do they belong to?	haangee grooba ayyeetlehr?	Hangi gruba aitler?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	amehreekan tehseeslehreeneh saldirmak geebee planlareh vaar ma?	Amerikan tesislerine saldirmak gibi planları var mı?
2-14	Who will conduct this attack?	boo saldiriyeh kem yœnetjek?	Bu saldırıyı kim yönetecek?
2-15	When will this attack take place?	boo saldireh neh zaamaan olajak?	Bu saldırı ne zaman olacak?
2-16	Where will the attack take place?	boo saldireh nehredeh olajak?	Bu saldırısı nerede olacak?
2-17	When did you last hear about this attack?	boo saldireh haakinda ehn son neh zaamaan dooydoonooz?	Bu saldırısı hakkında en son ne zaman duyduiniz?

2

2

2-12	What group (cell) do they belong to?	haangee grooba ayyeetlehr?	Hangi gruba aitler?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	amehreekan tehseeslehreeneh saldirmak geebee planlareh vaar ma?	Amerikan tesislerine saldirmak gibi planları var mı?
2-14	Who will conduct this attack?	boo saldiriyeh kem yœnetjek?	Bu saldırıyı kim yönetecek?
2-15	When will this attack take place?	boo saldireh neh zaamaan olajak?	Bu saldırı ne zaman olacak?
2-16	Where will the attack take place?	boo saldireh nehredeh olajak?	Bu saldırısı nerede olacak?
2-17	When did you last hear about this attack?	boo saldireh haakinda ehn son neh zaamaan dooydoonooz?	Bu saldırısı hakkında en son ne zaman duyduiniz?

2-12	What group (cell) do they belong to?	haangee grooba ayyeetlehr?	Hangi gruba aitler?
2-13	Do you know of any plans to attack U.S. facilities?	amehreekan tehseeslehreeneh saldirmak geebee planlareh vaar ma?	Amerikan tesislerine saldirmak gibi planları var mı?
2-14	Who will conduct this attack?	boo saldiriyeh kem yœnetjek?	Bu saldırıyı kim yönetecek?
2-15	When will this attack take place?	boo saldireh neh zaamaan olajak?	Bu saldırı ne zaman olacak?
2-16	Where will the attack take place?	boo saldireh nehredeh olajak?	Bu saldırısı nerede olacak?
2-17	When did you last hear about this attack?	boo saldireh haakinda ehn son neh zaamaan dooydoonooz?	Bu saldırısı hakkında en son ne zaman duyduiniz?

2

2

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	boo saldiriyeh planlayan haangee groop?	Bu saldırıyı planlayan hangi grup?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	haangee grooplaar vehya keesheekehr amehreekan aleyhtaaro oldooklarano behleerteyorlar?	Hangi gruplar veya kişiler Amerikan aleyhtarı olduğunu belirtiyorlar?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	boo bölgdedeh haangee grooplaar vehya keesheekehr ehv saaheebeeh Ulkeh aleyhtarudir?	Bu bölgede hangi gruplar veya kişiler ev sahibi ülke aleyhtarıdır?
2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	haangee groop veyha keesheekehr dUzehnlee olarak Ulkeh dushuna chukuyorlaar?	Hangi grup veya kişiler düzenli olarak ülke dışına çıkmıyorlar?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	boo saldiriyeh planlayan haangee groop?	Bu saldırıyı planlayan hangi grup?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	haangee grooplaar vehya keesheekehr amehreekan aleyhtaaro oldooklarano behleerteyorlar?	Hangi gruplar veya kişiler Amerikan aleyhtarı olduğunu belirtiyorlar?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	boo bölgdedeh haangee grooplaar vehya keesheekehr ehv saaheebeeh Ulkeh aleyhtarudir?	Bu bölgede hangi gruplar veya kişiler ev sahibi ülke aleyhtarıdır?
2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	haangee groop veyha keesheekehr dUzehnlee olarak Ulkeh dushuna chukuyorlaar?	Hangi grup veya kişiler düzenli olarak ülke dışına çıkmıyorlar?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	boo saldiriyeh planlayan haangee groop?	Bu saldırıyı planlayan hangi grup?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	haangee grooplaar vehya keesheekehr amehreekan aleyhtaaro oldooklarano behleerteyorlar?	Hangi gruplar veya kişiler Amerikan aleyhtarı olduğunu belirtiyorlar?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	boo bölgdedeh haangee grooplaar vehya keesheekehr ehv saaheebeeh Ulkeh aleytarudir?	Bu bölgede hangi gruplar veya kişiler ev sahibi ülke aleyhtarıdır?
2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	haangee groop veyha keesheekehr dUzehnlee olarak Ulkeh dushuna chukuyorlaar?	Hangi grup veya kişiler düzenli olarak ülke dışına çıkmıyorlar?

2-18	Which group is planning to conduct this attack?	boo saldiriyeh planlayan haangee groop?	Bu saldırıyı planlayan hangi grup?
2-19	What groups or individuals in this area express anti-U.S. sentiment?	haangee grooplaar vehya keesheekehr amehreekan aleyhtaaro oldooklarano behleerteyorlar?	Hangi gruplar veya kişiler Amerikan aleyhtarı olduğunu belirtiyorlar?
2-20	What groups or individuals in this area express anti-host nation sentiment?	boo bölgdedeh haangee grooplaar vehya keesheekehr ehv saaheebeeh Ulkeh aleytarudir?	Bu bölgede hangi gruplar veya kişiler ev sahibi ülke aleyhtarıdır?
2-21	What individuals or groups routinely travel outside of this country?	haangee groop veyha keesheekehr dUzehnlee olarak Ulkeh dushuna chukuyorlaar?	Hangi grup veya kişiler düzenli olarak ülke dışına çıkmıyorlar?

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	haangee groop veyha keeshee Lehr amehreekan tehseeseh haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteel Lehr?	Hangi grup veya kişiler Amerikan tesisi hakkında bilgi edinmek istediklerini belirtiler?
3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	haangee groop veyha keeshee Lehr amehreekan pehrsonehlee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteel Lehr?	Hangi grup ve kişiler Amerikan personeli hakkında bilgi edinmek istediklerini belirtiler?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	haangee groop veyha keeshee Lehr amehreekan tehseeseh haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteel Lehr?	Hangi grup veya kişiler Amerikan tesisi hakkında bilgi edinmek istediklerini belirtiler?
3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	haangee groop veyha keeshee Lehr amehreekan pehrsonehlee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteel Lehr?	Hangi grup ve kişiler Amerikan personeli hakkında bilgi edinmek istediklerini belirtiler?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	haangee groop veyha keeshee Lehr amehreekan tehseeseh haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteel Lehr?	Hangi grup veya kişiler Amerikan tesisi hakkında bilgi edinmek istediklerini belirtiler?
3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	haangee groop veyha keeshee Lehr amehreekan pehrsonehlee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteel Lehr?	Hangi grup ve kişiler Amerikan personeli hakkında bilgi edinmek istediklerini belirtiler?

3

PART 3: FOREIGN INTELLIGENCE SERVICE (FIS)			
3-1	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. facilities?	haangee groop veyha keeshee Lehr amehreekan tehseeseh haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteel Lehr?	Hangi grup veya kişiler Amerikan tesisi hakkında bilgi edinmek istediklerini belirtiler?
3-2	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. personnel?	haangee groop veyha keeshee Lehr amehreekan pehrsonehlee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteel Lehr?	Hangi grup ve kişiler Amerikan personeli hakkında bilgi edinmek istediklerini belirtiler?

3

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	haangee grooplaar veyha keesheekehr amehreekan etkeenleeyyee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteelehr?	Hangi gruplar ve kişiler Amerikan etkinliği hakkında bilgi edinmek istediklerini belirttiler?
3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	haangee grooplaar veyha keesheekehr amehreekan malzehmesee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteelehr?	Hangi gruplar ve kişiler Amerikan malzemesi hakkında bilgi edinmek istediklerini belirttiler?
3-5	What information did they attempt to obtain?	neh cheshet beelgeh almaya chalushtulaar?	Ne çeşit bilgi almaya çalıştilar?

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	haangee grooplaar veyha keeshee Lehr amehreekan etkeenleeyyee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleertee Lehr?	Hangi gruplar ve kişiler Amerikan etkinliği hakkında bilgi edinmek istediklerini belirttiler?
3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	haangee grooplaar veyha keeshee Lehr amehreekan malzehmesee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleertee Lehr?	Hangi gruplar ve kişiler Amerikan malzemesi hakkında bilgi edinmek istediklerini belirttiler?
3-5	What information did they attempt to obtain?	neh cheshet beelgeh almaya chalushtulaar?	Ne çeşit bilgi almaya çalıştilar?

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	haangee grooplaar veyha keesheelehr amehreekan etkeenleeyyee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteelehr?	Hangi gruplar ve kişiler Amerikan etkinliği hakkında bilgi edinmek istediklerini belirttiler?
3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	haangee grooplaar veyha keesheelehr amehreekan malzehmesee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteelehr?	Hangi gruplar ve kişiler Amerikan malzemesi hakkında bilgi edinmek istediklerini belirttiler?
3-5	What information did they attempt to obtain?	neh cheshet beelgeh almaya chalushtulaar?	Ne çeşit bilgi almaya çalıştilar?

3-3	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. activities?	haangee grooplaar veyha keesheekehr amehreekan etkeenleeyyee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteelehr?	Hangi gruplar ve kişiler Amerikan etkinliği hakkında bilgi edinmek istediklerini belirttiler?
3-4	What individuals or groups have expressed an interest in obtaining information on U.S. equipment?	haangee grooplaar veyha keesheekehr amehreekan malzehmesee haakinda beelgeeh ehdeenmek eestedeeklehreeneh behleerteelehr?	Hangi gruplar ve kişiler Amerikan malzemesi hakkında bilgi edinmek istediklerini belirttiler?
3-5	What information did they attempt to obtain?	neh cheshet beelgeh almaya chalushtulaar?	Ne çeşit bilgi almaya çalıştilar?

3-6	When did this event happen?	boo olaay neh zaamaan oldo?	Bu olay ne zaman oldu?
3-7	How do you know of this incident?	boo olaayeh naasil beeleyyorsoonooz?	Bu olayı nasıl biliyorsunuz?
3-8	What nationality is this individual?	boo keesheenen meeleyetee neh?	Bu kişinin milliyeti ne?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	boo keesheenen yabaanjeh deel veya lehcheh eeleh konooshtuno beelyor moosoonooz?	Bu kişinin yabancı dil veya lehçe ile konuştuğunu biliyor musunuz?
3-10	Where is this individual or group currently located?	boo keeshee veya groop sho anda nehredeh?	Bu kişi veya grup şu anda nerede?

3

3-6	When did this event happen?	boo olaay neh zaamaan oldo?	Bu olay ne zaman oldu?
3-7	How do you know of this incident?	boo olaayeh naasil beeleyyorsoonooz?	Bu olayı nasıl biliyorsunuz?
3-8	What nationality is this individual?	boo keesheenen meeleyetee neh?	Bu kişinin milliyeti ne?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	boo keesheenen yabaanjeh deel veya lehcheh eeleh konooshtuno beelyor moosoonooz?	Bu kişinin yabancı dil veya lehçe ile konuştuğunu biliyor musunuz?
3-10	Where is this individual or group currently located?	boo keeshee veya groop sho anda nehredeh?	Bu kişi veya grup şu anda nerede?

3

3-6	When did this event happen?	boo olaay neh zaamaan oldo?	Bu olay ne zaman oldu?
3-7	How do you know of this incident?	boo olaayeh naasil beeleyyorsoonooz?	Bu olayı nasıl biliyorsunuz?
3-8	What nationality is this individual?	boo keesheenen meeleyetee neh?	Bu kişinin milliyeti ne?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	boo keesheenen yabaanjeh deel veya lehcheh eeleh konooshtuno beelyor moosoonooz?	Bu kişinin yabancı dil veya lehçe ile konuştuğunu biliyor musunuz?
3-10	Where is this individual or group currently located?	boo keeshee veya groop sho anda nehredeh?	Bu kişi veya grup şu anda nerede?

3

3-6	When did this event happen?	boo olaay neh zaamaan oldo?	Bu olay ne zaman oldu?
3-7	How do you know of this incident?	boo olaayeh naasil beeleyyorsoonooz?	Bu olayı nasıl biliyorsunuz?
3-8	What nationality is this individual?	boo keesheenen meeleyetee neh?	Bu kişinin milliyeti ne?
3-9	Do you have knowledge of this individual speaking any foreign languages or dialects?	boo keesheenen yabaanjeh deel veya lehcheh eeleh konooshtuno beelyor moosoonooz?	Bu kişinin yabancı dil veya lehçe ile konuştuğunu biliyor musunuz?
3-10	Where is this individual or group currently located?	boo keeshee veya groop sho anda nehredeh?	Bu kişi veya grup şu anda nerede?

3

PART 4: CRIMINAL THREAT

4-1	What area in ___ has a high crime rate?	___ haangee bœlgdedeh soch eeshlemeh oraneh yUksektir?	___ hangi bölgede suç işleme oranı yüksektir?
4-2	What area in ___ would you feel uncomfortable entering with your family?	___ haangee bœlgehseeneh ayyeelehneezleh beerleekteh geetmeyeh chekeeneerseeneez?	___ hangi bölgесine ailenizle birlikte gitmeye çekinirsiniz?
4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	___ haangee bœlgelehree amehreekalulaar eechen tehleekehleedir? nehdehn?	___ hangi bölgeleri Amerikalılar için tehlikelidir? Neden?
4-4	What organized crime elements exist in ___?	___ neh geebee œrgUtIU soch unsurlaareh vaar?	___ ne gibi örgütü suç unsurları var?

PART 4: CRIMINAL THREAT

4-1	What area in ___ has a high crime rate?	___ haangee bœlgdedeh soch eeshlemeh oraneh yUksektir?	___ hangi bölgede suç işleme oranı yüksektir?
4-2	What area in ___ would you feel uncomfortable entering with your family?	___ haangee bœlgehseeneh ayyeelehneezleh beerleekteh geetmeyeh chekeeneerseeneez?	___ hangi bölgесine ailenizle birlikte gitmeye çekinirsiniz?
4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	___ haangee bœlgelehree amehreekalulaar eechen tehleekehleedir? nehdehn?	___ hangi bölgeleri Amerikalılar için tehlikelidir? Neden?
4-4	What organized crime elements exist in ___?	___ neh geebee œrgUtIU soch unsurlaareh vaar?	___ ne gibi örgütü suç unsurları var?

PART 4: CRIMINAL THREAT

4-1	What area in ___ has a high crime rate?	___ haangee bœlgdedeh soch eeshlemeh oraneh yUksektir?	___ hangi bölgede suç işleme oranı yüksektir?
4-2	What area in ___ would you feel uncomfortable entering with your family?	___ haangee bœlgehseeneh ayyeelehneezleh beerleekteh geetmeyeh chekeeneerseeneez?	___ hangi bölgесine ailenizle birlikte gitmeye çekinirsiniz?
4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	___ haangee bœlgelehree amehreekalulaar eechen tehleekehleedir? nehdehn?	___ hangi bölgeleri Amerikalılar için tehlikelidir? Neden?
4-4	What organized crime elements exist in ___?	___ neh geebee œrgUtIU soch unsurlaareh vaar?	___ ne gibi örgütü suç unsurları var?

PART 4: CRIMINAL THREAT

4-1	What area in ___ has a high crime rate?	___ haangee bœlgdedeh soch eeshlemeh oraneh yUksektir?	___ hangi bölgede suç işleme oranı yüksektir?
4-2	What area in ___ would you feel uncomfortable entering with your family?	___ haangee bœlgehseeneh ayyeelehneezleh beerleekteh geetmeyeh chekeeneerseeneez?	___ hangi bölgесine ailenizle birlikte gitmeye çekinirsiniz?
4-3	What areas of ___ are considered unsafe for Americans to enter? Why?	___ haangee bœlgelehree amehreekalulaar eechen tehleekehleedir? nehdehn?	___ hangi bölgeleri Amerikalılar için tehlikelidir? Neden?
4-4	What organized crime elements exist in ___?	___ neh geebee œrgUtIU soch unsurlaareh vaar?	___ ne gibi örgütü suç unsurları var?

4-5	What are the most common criminal acts committed in ____?	____ ehn chok neh cheshet shuchlaar eeshlehneeyor?	____ en çok ne çeşit suçlar işleniyor?
4-6	What illegal substances are available in this area?	boo bølgedeh haangee yaasa deesheh madehlehr vaar?	Bu bölgede hangi yasa dışı maddeler var?
4-7	How are the drugs transported into this area?	Uyushturjo boo bølgehyeh naasil gehteereeleeyor?	Uyuşturucu bu bölgeye nasıl getiriliyor?
4-8	Who controls the sale of these drugs?	Uyushturjolarin satishineh kem kontrol edeeyor?	Uyuşturucuların satışını kim kontrol ediyor?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	yehrel polees kuvehtlehree mehvchut tehdeetleh basha chakabeeleeyor ma?	Yerel polis kuvvetleri mevcut tehditle başa çıkabiliyor mu?

4

4-5	What are the most common criminal acts committed in ____?	____ ehn chok neh cheshet shuchlaar eeshlehneeyor?	____ en çok ne çeşit suçlar işleniyor?
4-6	What illegal substances are available in this area?	boo bølgedeh haangee yaasa deesheh madehlehr vaar?	Bu bölgede hangi yasa dışı maddeler var?
4-7	How are the drugs transported into this area?	Uyushturjo boo bølgehyeh naasil gehteereeleeyor?	Uyuşturucu bu bölgeye nasıl getiriliyor?
4-8	Who controls the sale of these drugs?	Uyushturjolarin satishineh kem kontrol edeeyor?	Uyuşturucuların satışını kim kontrol ediyor?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	yehrel polees kuvehtlehree mehvchut tehdeetleh basha chakabeeleeyor ma?	Yerel polis kuvvetleri mevcut tehditle başa çıkabiliyor mu?

4

4-5	What are the most common criminal acts committed in ____?	____ ehn chok neh cheshet shuchlaar eeshlehneeyor?	____ en çok ne çeşit suçlar işleniyor?
4-6	What illegal substances are available in this area?	boo bølgedeh haangee yaasa deesheh madehlehr vaar?	Bu bölgede hangi yasa dışı maddeler var?
4-7	How are the drugs transported into this area?	Uyushturjo boo bølgehyeh naasil gehteereeleeyor?	Uyuşturucu bu bölgeye nasıl getiriliyor?
4-8	Who controls the sale of these drugs?	Uyushturjolarin satishineh kem kontrol edeeyor?	Uyuşturucuların satışını kim kontrol ediyor?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	yehrel polees kuvehtlehree mehvchut tehdeetleh basha chakabeeleeyor ma?	Yerel polis kuvvetleri mevcut tehditle başa çıkabiliyor mu?

4

4-5	What are the most common criminal acts committed in ____?	____ ehn chok neh cheshet shuchlaar eeshlehneeyor?	____ en çok ne çeşit suçlar işleniyor?
4-6	What illegal substances are available in this area?	boo bølgedeh haangee yaasa deesheh madehlehr vaar?	Bu bölgede hangi yasa dışı maddeler var?
4-7	How are the drugs transported into this area?	Uyushturjo boo bølgehyeh naasil gehteereeleeyor?	Uyuşturucu bu bölgeye nasıl getiriliyor?
4-8	Who controls the sale of these drugs?	Uyushturjolarin satishineh kem kontrol edeeyor?	Uyuşturucuların satışını kim kontrol ediyor?
4-9	Is local law enforcement capable of dealing with the current criminal threat?	yehrel polees kuvehtlehree mehvchut tehdeetleh basha chakabeeleeyor ma?	Yerel polis kuvvetleri mevcut tehditle başa çıkabiliyor mu?

4

4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	chekameeyorsa, haangee alanlaareh kontrol ehdeemeeyor?	Çıkamıyorsa, hangi alanları kontrol edemiyor?
4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	yehrehl polees boo tehdeetlehree nehdehn kontrol ehdeemeeyor?	Yerel polis bu tehditleri neden kontrol edemiyor?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	boo bœlgehdeh haangee tUr soch unsurlaareh amereekan kuvehtlehree eechen ehn chok kaygo konuso olabeeleer?	Bu bölgede hangi tür suç unsurları Amerikan kuvvetleri için en çok kaygı konusu olabilir?

4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	chekameeyorsa, haangee alanlaareh kontrol ehdeemeeyor?	Çıkamıyorsa, hangi alanları kontrol edemiyor?
4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	yehrehl polees boo tehdeetlehree nehdehn kontrol ehdeemeeyor?	Yerel polis bu tehditleri neden kontrol edemiyor?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	boo bœlgehdeh haangee tUr soch unsurlaareh amereekan kuvehtlehree eechen ehn chok kaygo konuso olabeeleer?	Bu bölgede hangi tür suç unsurları Amerikan kuvvetleri için en çok kaygı konusu olabilir?

4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	chekameeyorsa, haangee alanlaareh kontrol ehdeemeeyor?	Çıkamıyorsa, hangi alanları kontrol edemiyor?
4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	yehrehl polees boo tehdeetlehree nehdehn kontrol ehdeemeeyor?	Yerel polis bu tehditleri neden kontrol edemiyor?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	boo bœlgehdeh haangee tUr soch unsurlaareh amereekan kuvehtlehree eechen ehn chok kaygo konuso olabeeleer?	Bu bölgede hangi tür suç unsurları Amerikan kuvvetleri için en çok kaygı konusu olabilir?

4-10	If not, what specific areas is local law enforcement unable to control?	chekameeyorsa, haangee alanlaareh kontrol ehdeemeeyor?	Çıkamıyorsa, hangi alanları kontrol edemiyor?
4-11	What prevents local law enforcement from controlling the local criminal threat?	yehrehl polees boo tehdeetlehree nehdehn kontrol ehdeemeeyor?	Yerel polis bu tehditleri neden kontrol edemiyor?
4-12	What specific criminal threats pose the greatest concern for U.S. Forces in the area?	boo bœlgehdeh haangee tUr soch unsurlaareh amereekan kuvehtlehree eechen ehn chok kaygo konuso olabeeleer?	Bu bölgede hangi tür suç unsurları Amerikan kuvvetleri için en çok kaygı konusu olabilir?

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	yehrehl halktan gehchehbeelejek veh yabaanjulaar eechen ehn tehleekehlee olabeelejek bulashucha hastaluklaar nehlehr?	Yerel halktan gelebilecek ve yabancilar için en tehlikeli olabilecek bulaşıcı hastalıklar neler?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	boo bølgedeh ehn chok øelUmeh yol achan hastaluklaar hangeelehreedir?	Bu bölgede en çok ölüme yolaçan hastalıklar hangileridir?
5-3	Who is the local physician in this area?	boo bølgehdehkee doktorun adeh neh?	Bu bölgedeki doktorun adı ne?
5-4	Where is he located and how can I contact him?	kehndeeseeh nehredeh, naasil tehmasa gechebeeleerem?	Kendisi nerede, nasıl temasa geçebilirim?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	yehrehl halktan gehchehbeelejek veh yabaanjulaar eechen ehn tehleekehlee olabeelejek bulashucha hastaluklaar nehlehr?	Yerel halktan gelebilecek ve yabancilar için en tehlikeli olabilecek bulaşıcı hastalıklar neler?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	boo bølgedeh ehn chok øelUmeh yol achan hastaluklaar hangeelehreedir?	Bu bölgede en çok ölüme yolaçan hastalıklar hangileridir?
5-3	Who is the local physician in this area?	boo bølgehdehkee doktorun adeh neh?	Bu bölgedeki doktorun adı ne?
5-4	Where is he located and how can I contact him?	kehndeeseeh nehredeh, naasil tehmasa gechebeeleerem?	Kendisi nerede, nasıl temasa geçebilirim?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	yehrehl halktan gehchehbeelejek veh yabaanjulaar eechen ehn tehleekehlee olabeelejek bulashucha hastaluklaar nehlehr?	Yerel halktan gelebilecek ve yabancilar için en tehlikeli olabilecek bulaşıcı hastalıklar neler?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	boo bølgedeh ehn chok øelUmeh yol achan hastaluklaar hangeelehreedir?	Bu bölgede en çok ölüme yolaçan hastalıklar hangileridir?
5-3	Who is the local physician in this area?	boo bølgehdehkee doktorun adeh neh?	Bu bölgedeki doktorun adı ne?
5-4	Where is he located and how can I contact him?	kehndeeseeh nehredeh, naasil tehmasa gechebeeleerem?	Kendisi nerede, nasıl temasa geçebilirim?

5

PART 5: MEDICAL THREAT

5-1	What communicable diseases in the local population pose the greatest risk to visiting foreigners?	yehrehl halktan gehchehbeelejek veh yabaanjulaar eechen ehn tehleekehlee olabeelejek bulashucha hastaluklaar nehlehr?	Yerel halktan gelebilecek ve yabancilar için en tehlikeli olabilecek bulaşıcı hastalıklar neler?
5-2	What medical conditions are the most common cause of death in this area?	boo bølgedeh ehn chok øelUmeh yol achan hastaluklaar hangeelehreedir?	Bu bölgede en çok ölüme yolaçan hastalıklar hangileridir?
5-3	Who is the local physician in this area?	boo bølgehdehkee doktorun adeh neh?	Bu bölgedeki doktorun adı ne?
5-4	Where is he located and how can I contact him?	kehndeeseeh nehredeh, naasil tehmasa gechebeeleerem?	Kendisi nerede, nasıl temasa geçebilirim?

5

5-5	What parasites exist in local food and water?	yehrehl yeeyjek veh sooda haangee parazeetlehr vaar?	Yerel yiyecek ve suda hangi parazitler var?
5-6	What diseases infect newborn children?	yehnee doyyoomoosh behbeklehr haangee haastaliklara yakalanıyor?	Yeni doğmuş bebekler hangi hastalıklara yakalanıyor?
5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	chevredeh haastala yayol achajak haangee keemyasal artik veh yabaanjeh madehlehr vaar?	Çevrede hastalığa yol açacak hangi kimyasal artik ve yabancı maddeler var?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	yehrehl nUfusta haangee zUrehvee haastaluklaar yaygundir?	Yerel nüfusta hangi zührevi hastalıklar yaygındır?

5-5	What parasites exist in local food and water?	yehrehl yeeyjek veh sooda haangee parazeetlehr vaar?	Yerel yiyecek ve suda hangi parazitler var?
5-6	What diseases infect newborn children?	yehnee doyyoomoosh behbeklehr haangee haastaliklara yakalanıyor?	Yeni doğmuş bebekler hangi hastalıklara yakalanıyor?
5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	chevredeh haastala yayol achajak haangee keemyasal artik veh yabaanjeh madehlehr vaar?	Çevrede hastalığa yol açacak hangi kimyasal artik ve yabancı maddeler var?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	yehrehl nUfusta haangee zUrehvee haastaluklaar yaygundir?	Yerel nüfusta hangi zührevi hastalıklar yaygındır?

5-5	What parasites exist in local food and water?	yehrehl yeeyjek veh sooda haangee parazeetlehr vaar?	Yerel yiyecek ve suda hangi parazitler var?
5-6	What diseases infect newborn children?	yehnee doyyoomoosh behbeklehr haangee haastaliklara yakalanıyor?	Yeni doğmuş bebekler hangi hastalıklara yakalanıyor?
5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	chevredeh haastala yayol achajak haangee keemyasal artik veh yabaanjeh madehlehr vaar?	Çevrede hastalığa yol açacak hangi kimyasal artik ve yabancı maddeler var?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	yehrehl nUfusta haangee zUrehvee haastaluklaar yaygundir?	Yerel nüfusta hangi zührevi hastalıklar yaygındır?

5-5	What parasites exist in local food and water?	yehrehl yeeyjek veh sooda haangee parazeetlehr vaar?	Yerel yiyecek ve suda hangi parazitler var?
5-6	What diseases infect newborn children?	yehnee doyyoomoosh behbeklehr haangee haastaliklara yakalanıyor?	Yeni doğmuş bebekler hangi hastalıklara yakalanıyor?
5-7	What chemical residues or foreign substances exist in the environment and may contribute to illness?	chevredeh haastala yayol achajak haangee keemyasal artik veh yabaanjeh madehlehr vaar?	Çevrede hastalığa yol açacak hangi kimyasal artik ve yabancı maddeler var?
5-8	What sexually transmitted diseases are common in the local populace?	yehrehl nUfusta haangee zUrehvee haastaluklaar yaygundir?	Yerel nüfusta hangi zührevi hastalıklar yaygındır?

5-9	What diseases infect local livestock?	jaanleh hayvanlarda haangee hastaluklaar boolashuchudir?	Canlı hayvanlarda hangi hastalıklar bulaşıcıdır?
5-10	What sanitation problems affect the local population?	yehrehl nUfoso ehn chok ethkeelehyehn, tehmeezleekleh eelgeeleeoh soroonlaar haangeelehreedir?	Yerel nüfusu en çok etkileyen, temizlikle ilgili sorunlar hangileridir?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	boo bølgdedeh nUkleyyehr, beeyolojeek vehya keemysal keerlehnmeh vaar ma?	Bu bölgede nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenme var mı?

5-9	What diseases infect local livestock?	jaanleh hayvanlarda haangee hastaluklaar boolashuchudir?	Canlı hayvanlarda hangi hastalıklar bulaşıcıdır?
5-10	What sanitation problems affect the local population?	yehrehl nUfoso ehn chok ethkeelehyehn, tehmeezleekleh eelgeeleeoh soroonlaar haangeelehreedir?	Yerel nüfusu en çok etkileyen, temizlikle ilgili sorunlar hangileridir?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	boo bølgdedeh nUkleyyehr, beeyolojeek vehya keemysal keerlehnmeh vaar ma?	Bu bölgede nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenme var mı?

5

5

5-9	What diseases infect local livestock?	jaanleh hayvanlarda haangee hastaluklaar boolashuchudir?	Canlı hayvanlarda hangi hastalıklar bulaşıcıdır?
5-10	What sanitation problems affect the local population?	yehrehl nUfoso ehn chok ethkeelehyehn, tehmeezleekleh eelgeeleeoh soroonlaar haangeelehreedir?	Yerel nüfusu en çok etkileyen, temizlikle ilgili sorunlar hangileridir?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	boo bølgdedeh nUkleyyehr, beeyolojeek vehya keemysal keerlehnmeh vaar ma?	Bu bölgede nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenme var mı?

5-9	What diseases infect local livestock?	jaanleh hayvanlarda haangee hastaluklaar boolashuchudir?	Canlı hayvanlarda hangi hastalıklar bulaşıcıdır?
5-10	What sanitation problems affect the local population?	yehrehl nUfoso ehn chok ethkeelehyehn, tehmeezleekleh eelgeeleeoh soroonlaar haangeelehreedir?	Yerel nüfusu en çok etkileyen, temizlikle ilgili sorunlar hangileridir?
5-11	Is there any nuclear, biological or chemical contamination in the area?	boo bølgdedeh nUkleyyehr, beeyolojeek vehya keemysal keerlehnmeh vaar ma?	Bu bölgede nükleer, biyolojik veya kimyasal kirlenme var mı?

5

5

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)

6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	amehreekan tehseeseheendeh görehv yapaan beereeneh taniyor moosoonooz?	Amerikan tesisinde görev yapan birini tanıyor musunuz?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	ameereekan ordusunda chalushan amehreekan aleyhtareh, koaleesyon aleyhtareh veh hUkUmetee prosto ehdehn beereenee taniyor moosoonooz?	Amerikan Ordusunda çalışan Amerikan aleyhtarı, koalisyon aleyhtarı ve hükümeti protesto eden birini tanıyor musunuz?

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)

6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	amehreekan tehseeseheendeh görehv yapaan beereeneh taniyor moosoonooz?	Amerikan tesisinde görev yapan birini tanıyor musunuz?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	ameereekan ordusunda chalushan amehreekan aleyhtareh, koaleesyon aleyhtareh veh hUkUmetee prosto ehdehn beereenee taniyor moosoonooz?	Amerikan Ordusunda çalışan Amerikan aleyhtarı, koalisyon aleyhtarı ve hükümeti protesto eden birini tanıyor musunuz?

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)

6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	amehreekan tehseeseheendeh görehv yapaan beereeneh taniyor moosoonooz?	Amerikan tesisinde görev yapan birini tanıyor musunuz?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	ameereekan ordusunda chalushan amehreekan aleyhtareh, koaleesyon aleyhtareh veh hUkUmetee prosto ehdehn beereenee taniyor moosoonooz?	Amerikan Ordusunda çalışan Amerikan aleyhtarı, koalisyon aleyhtarı ve hükümeti protesto eden birini tanıyor musunuz?

PART 6: LOCAL EMPLOYED PERSONNEL (LEP)

6-1	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility?	amehreekan tehseeseheendeh görehv yapaan beereeneh taniyor moosoonooz?	Amerikan tesisinde görev yapan birini tanıyor musunuz?
6-2	Do you know of anyone who works with U.S. forces who has participated in anti-U.S., anti-coalition, or anti-government protests?	ameereekan ordusunda chalushan amehreekan aleyhtareh, koaleesyon aleyhtareh veh hUkUmetee prosto ehdehn beereenee taniyor moosoonooz?	Amerikan Ordusunda çalışan Amerikan aleyhtarı, koalisyon aleyhtarı ve hükümeti protesto eden birini tanıyor musunuz?

6-3	<p>Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?</p>	<p>amehreekan tehseeseendeh chalushan ameehreekan veya koaleesyon kuvehtlehreeneh karsheh mehmnuhneeyehtseez- leek behleertehn beeree- nee tanıyor moosoonooz?</p>	<p>Amerikan tesisinde çalışan Amerikan veya koalisyon kuvvetlerine karşı memnuniyetsizlik belirten birini tanıyor musunuz?</p>
6-4	<p>Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?</p>	<p>ameereekan aleytahre veya koaleesyon aleyhtareh olanlardan beereenen ameereekan tehseesehndeh chaluhshan beereeneh yakunlayyuneh beeleyyor moosoonooz?</p>	<p>Amerikan aleytarı veya koalisyon aleyhtarı olanlardan birinin Amerikan tesisinde çalışan birine yakınlığını biliyor musunuz?</p>

6-3	<p>Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?</p>	<p>amehreekan tehseeseendeh chalushan ameehreekan veya koaleesyon kuvehtlehreeneh karsheh mehmnuhneeyehtseez- leek behleertehn beeree- nee tanıyor moosoonooz?</p>	<p>Amerikan tesisiinde çalışan Amerikan veya koalisyon kuvvetlerine karşı memnuniyetsizlik belirten birini tanıyor musunuz?</p>
6-4	<p>Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?</p>	<p>ameereekan aleytahre veya koaleesyon aleyhtareh olanlardan beereenen ameereekan tehseesehndeh chaluhshan beereeneh yakunlayyuneh beeleyyor moosoonooz?</p>	<p>Amerikan aleytarı veya koalisyon aleytarı olanlardan birinin Amerikan tesisiinde çalışan birine yakınlığını biliyor musunuz?</p>

6

6

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	amehreekan tehseeseendeh chalushan ameehreekan veya koaleesyon kuvehtlehreeneh karsheh mehmnuhneeyehtseez-leek behleertehn beeree-nee tanıyor moosoonooz?	Amerikan tesisinde çalışan Amerikan veya koalisyon kuvvetlerine karşı memnuniyetsizlik belirten birini tanıyor musunuz?
6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	ameereekan aleytahre veya koaleesyon aleytahre olanlardan beereenen ameereekan tehseeseehndeh chaluhshan beereeneh yakunlayyuneh beeleyyor moosoonooz?	Amerikan aleytarı veya koalisyon aleytarı olanlardan birinin Amerikan tesisinde çalışan birine yakınlığını biliyor musunuz?

6-3	Do you know anyone who is employed on the U.S. facility that has expressed dislike or displeasure toward the U.S. or coalition forces?	amehreekan tehseeseendeh chalushan ameehreekan veya koaleesyon kuvehtlehreeneh karsheh mehmnuhneeyehtseez-	Amerikan tesisinde çalışan Amerikan veya koalisyon kuvvetlerine karşı memnuniyetsizlik belirten birini tanıyor musunuz?
6-4	Do you know of anyone who works on a U.S. facility that has been approached by an anti-U.S. or anti-coalition group?	ameereekan aleytahre veya koaleesyon aleytahre olanlardan beereenen ameereekan tehseeseehndeh chaluhshan beereeneh yakunlayyuneh beeleyyor moosoonooz?	Amerikan aleytarı veya koalisyon aleytarı olanlardan birinin Amerikan tesisinde çalışan birine yakınlığını biliyor musunuz?

6

6

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS

7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	boo bœlgedeh haangee grooplaar amlehreekan kuvehtlehreeh eechen tehleekehleedir?	Bu bölgede hangi gruplar Amerikan kuvvetleri için tehlikelidir?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	boo dUkaan gehneekleh saabahlaareh achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkan genellikle sabahları açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	boo dUkaan gehneekleh ceylehdehn sonralaareh achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkan genellikle öğleden sonraları açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS

7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	boo bœlgedeh haangee grooplaar amlehreekan kuvehtlehreeh eechen tehleekehleedir?	Bu bölgede hangi gruplar Amerikan kuvvetleri için tehlikelidir?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	boo dUkaan gehneekleh saabahlaareh achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkan genellikle sabahları açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	boo dUkaan gehneekleh ceylehdehn sonralaareh achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkan genellikle öğleden sonraları açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS

7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	boo bœlgedeh haangee grooplaar amlehreekan kuvehtlehreeh eechen tehleekehleedir?	Bu bölgede hangi gruplar Amerikan kuvvetleri için tehlikelidir?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	boo dUkaan gehneekleh saabahlaareh achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkan genellikle sabahları açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	boo dUkaan gehneekleh ceylehdehn sonralaareh achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkan genellikle öğleden sonraları açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?

PART 7: ROUTE ASSESSMENTS

7-1	What groups in this area are threats to U.S. Forces?	boo bœlgedeh haangee grooplaar amlehreekan kuvehtlehreeh eechen tehleekehleedir?	Bu bölgede hangi gruplar Amerikan kuvvetleri için tehlikelidir?
7-2	Is this shop normally open in the morning? At what times?	boo dUkaan gehneekleh saabahlaareh achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkan genellikle sabahları açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?
7-3	Is this shop normally open in the afternoon? At what times?	boo dUkaan gehneekleh ceylehdehn sonralaareh achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkan genellikle öğleden sonraları açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	boo dUkaan gehneekleh gejehlehree achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkân genellikle geceleri açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	boo arach gehneekleh gUnUn boo sayyatlehrdeh hehp booraada mo dur?	Bu araç genellikle günün bu saatlerinde hep burada mı durur?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	boo arajin saaheebee nehredeh?	Bu aracın sahibi nerede?
7-7	Move the vehicle.	arabayeh sUr	Arabayı sür
7-8	Who are those people over there?	oradakee eensanlaar kem?	Oradaki insanlar kim?
7-9	Who owns this business?	saaheebee kem?	Sahibi kim?

7

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	boo dUkaan gehneekleh gejehlehree achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkân genellikle geceleri açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	boo arach gehneekleh gUnUn boo sayyatlehrdeh hehp booraada mo dur?	Bu araç genellikle günün bu saatlerinde hep burada mı durur?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	boo arajin saaheebee nehredeh?	Bu aracın sahibi nerede?
7-7	Move the vehicle.	arabayeh sUr	Arabayı sür
7-8	Who are those people over there?	oradakee eensanlaar kem?	Oradaki insanlar kim?
7-9	Who owns this business?	saaheebee kem?	Sahibi kim?

7

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	boo dUkaan gehneekleh gejehlehree achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkân genellikle geceleri açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	boo arach gehneekleh gUnUn boo sayyatlehrdeh hehp booraada mo dur?	Bu araç genellikle günün bu saatlerinde hep burada mı durur?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	boo arajin saaheebee nehredeh?	Bu aracın sahibi nerede?
7-7	Move the vehicle.	arabayeh sUr	Arabayı sür
7-8	Who are those people over there?	oradakee eensanlaar kem?	Oradaki insanlar kim?
7-9	Who owns this business?	saaheebee kem?	Sahibi kim?

7

7-4	Is this shop normally open in the evening? At what times?	boo dUkaan gehneekleh gejehlehree achik madir? haangee sayyatlehrdeh achiktir?	Bu dükkân genellikle geceleri açık mıdır? Hangi saatlerde açıktır?
7-5	Is this vehicle normally located here at this time of day?	boo arach gehneekleh gUnUn boo sayyatlehrdeh hehp booraada mo dur?	Bu araç genellikle günün bu saatlerinde hep burada mı durur?
7-6	Where is the owner of this vehicle?	boo arajin saaheebee nehredeh?	Bu aracın sahibi nerede?
7-7	Move the vehicle.	arabayeh sUr	Arabayı sür
7-8	Who are those people over there?	oradakee eensanlaar kem?	Oradaki insanlar kim?
7-9	Who owns this business?	saaheebee kem?	Sahibi kim?

7

7-10	Move that object off the road.	oo maadehyee yoldan kaldırın	O maddeyi yoldan kaldırın
7-11	Who lives in that home?	oo ehvdeh kem oturyor?	O evde kim oturuyor?
7-12	How far away is this town?	boo köy neh kadar uhzaklukta?	Bu köy ne kadar uzaklıktır?
7-13	Where can I find the local ____?	yehrehl ____ nehredeh bulabeeleerem?	Yerel ____ nerede bulabilirim?
7-14	Where is the sewer access?	kanalazasyon nehredeh?	Kanalizasyon nerede?
7-15	Who owns weapons in this area?	boo bœlgehdeh keemeen seelaaho vaar?	Bu bölgede kimin silahı var?
7-16	These are secured areas.	booraseh ehmneeyehtlee bœlgehder	Burası emniyetli bölgendir

7-10	Move that object off the road.	oo maadehyee yoldan kaldırın	O maddeyi yoldan kaldırın
7-11	Who lives in that home?	oo ehvdeh kem oturyor?	O evde kim oturuyor?
7-12	How far away is this town?	boo köy neh kadar uhzaklukta?	Bu köy ne kadar uzaklıktır?
7-13	Where can I find the local ____?	yehrehl ____ nehredeh bulabeeleerem?	Yerel ____ nerede bulabilirim?
7-14	Where is the sewer access?	kanalazasyon nehredeh?	Kanalizasyon nerede?
7-15	Who owns weapons in this area?	boo bœlgehdeh keemeen seelaaho vaar?	Bu bölgede kimin silahı var?
7-16	These are secured areas.	booraseh ehmneeyehtlee bœlgehder	Burası emniyetli bölgendir

7-10	Move that object off the road.	oo maadehyee yoldan kaldırın	O maddeyi yoldan kaldırın
7-11	Who lives in that home?	oo ehvdeh kem oturyor?	O evde kim oturuyor?
7-12	How far away is this town?	boo köy neh kadar uhzaklukta?	Bu köy ne kadar uzaklıktır?
7-13	Where can I find the local ____?	yehrehl ____ nehredeh bulabeeleerem?	Yerel ____ nerede bulabilirim?
7-14	Where is the sewer access?	kanalazasyon nehredeh?	Kanalizasyon nerede?
7-15	Who owns weapons in this area?	boo bœlgehdeh keemeen seelaaho vaar?	Bu bölgede kimin silahı var?
7-16	These are secured areas.	booraseh ehmneeyehtlee bœlgehder	Burası emniyetli bölgendir

7-10	Move that object off the road.	oo maadehyee yoldan kaldırın	O maddeyi yoldan kaldırın
7-11	Who lives in that home?	oo ehvdeh kem oturyor?	O evde kim oturuyor?
7-12	How far away is this town?	boo köy neh kadar uhzaklukta?	Bu köy ne kadar uzaklıktır?
7-13	Where can I find the local ____?	yehrehl ____ nehredeh bulabeeleerem?	Yerel ____ nerede bulabilirim?
7-14	Where is the sewer access?	kanalazasyon nehredeh?	Kanalizasyon nerede?
7-15	Who owns weapons in this area?	boo bœlgehdeh keemeen seelaaho vaar?	Bu bölgede kimin silahı var?
7-16	These are secured areas.	booraseh ehmneeyehtlee bœlgehder	Burası emniyetli bölgendir

7-17	This is a blocked area.	booraseh ehngelnehnmesh bölgeler	Burası engellenmiş bölgelerdir
7-18	This area is off limits.	boo bölgeler yasaktır	Bu bölgeye girmek yasaktır
7-19	The barriers will prevent any attacks.	bareekatlar saldıreyeh önleyejek	Barikatlar saldırıyı önleyecek
7-20	Don't move.	kumildama	Kımıldama
7-21	Move fast!	chabook yUrU!	Çabuk yürü!

7-17	This is a blocked area.	booraseh ehngelnehnmesh bölgeler	Burası engellenmiş bölgelerdir
7-18	This area is off limits.	boo bölgeler yasaktır	Bu bölgeye girmek yasaktır
7-19	The barriers will prevent any attacks.	bareekatlar saldıreyeh önleyejek	Barikatlar saldırıyı önleyecek
7-20	Don't move.	kumildama	Kımıldama
7-21	Move fast!	chabook yUrU!	Çabuk yürü!

7-17	This is a blocked area.	booraseh ehngelnehnmesh bölgeler	Burası engellenmiş bölgelerdir
7-18	This area is off limits.	boo bölgeler yasaktır	Bu bölgeye girmek yasaktır
7-19	The barriers will prevent any attacks.	bareekatlar saldıreyeh önleyejek	Barikatlar saldırıyı önleyecek
7-20	Don't move.	kumildama	Kımıldama
7-21	Move fast!	chabook yUrU!	Çabuk yürü!

7-17	This is a blocked area.	booraseh ehngelnehnmesh bölgeler	Burası engellenmiş bölgelerdir
7-18	This area is off limits.	boo bölgeler yasaktır	Bu bölgeye girmek yasaktır
7-19	The barriers will prevent any attacks.	bareekatlar saldıreyeh önleyejek	Barikatlar saldırıyı önleyecek
7-20	Don't move.	kumildama	Kımıldama
7-21	Move fast!	chabook yUrU!	Çabuk yürü!

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	baaskin yehree	Baskın yeri
8-2	Anti-U.S. sentiment	amereekan alehtarleeh	Amerikan alehtarlığı
8-3	Assassination	sooykast	Suikast
8-4	Bomber (person)	bombaajeh	Bombacı
8-5	Bridge	kœprU	Köprü
8-6	Building	beena	Bina
8-7	Cave	maara	Mağara
8-8	Chemical	keemyasal	Kimyasal
8-9	City	sheheer	Şehir
8-10	Cleric	eemaam	İmam
8-11	Contractor	mUtaheyyet	Müteahhit
8-12	Curb	kaldirim	Kaldırıım

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	baaskin yehree	Baskın yeri
8-2	Anti-U.S. sentiment	amereekan alehtarleeh	Amerikan alehtarlığı
8-3	Assassination	sooykast	Suikast
8-4	Bomber (person)	bombaajeh	Bombacı
8-5	Bridge	kœprU	Köprü
8-6	Building	beena	Bina
8-7	Cave	maara	Mağara
8-8	Chemical	keemyasal	Kimyasal
8-9	City	sheheer	Şehir
8-10	Cleric	eemaam	İmam
8-11	Contractor	mUtaheyyet	Müteahhit
8-12	Curb	kaldirim	Kaldırıım

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	baaskin yehree	Baskın yeri
8-2	Anti-U.S. sentiment	amereekan alehtarleeh	Amerikan alehtarlığı
8-3	Assassination	sooykast	Suikast
8-4	Bomber (person)	bombaajeh	Bombacı
8-5	Bridge	kœprU	Köprü
8-6	Building	beena	Bina
8-7	Cave	maara	Mağara
8-8	Chemical	keemyasal	Kimyasal
8-9	City	sheheer	Şehir
8-10	Cleric	eemaam	İmam
8-11	Contractor	mUtaheyyet	Müteahhit
8-12	Curb	kaldirim	Kaldırıım

PART 8: GLOSSARY

8-1	Ambush site	baaskin yehree	Baskın yeri
8-2	Anti-U.S. sentiment	amereekan alehtarleeh	Amerikan alehtarlığı
8-3	Assassination	sooykast	Suikast
8-4	Bomber (person)	bombaajeh	Bombacı
8-5	Bridge	kœprU	Köprü
8-6	Building	beena	Bina
8-7	Cave	maara	Mağara
8-8	Chemical	keemyasal	Kimyasal
8-9	City	sheheer	Şehir
8-10	Cleric	eemaam	İmam
8-11	Contractor	mUtaheyyet	Müteahhit
8-12	Curb	kaldirim	Kaldırıım

8-13	Do you speak English?	eengeeleezjeh beeleyor moosoonooz?	İngilizce biliyor musunuz?
8-14	Explosives	patlayijlaar	Patlayıcılar
8-15	Family member	ayyeeleh Uyehseh	Aile üyesi
8-16	Food supply	yeeyejek stokoo	Yiyecek stoku
8-17	Foreign fighter	yabaanjeh savaashcheh	Yabancı savaşçı
8-18	Fuel truck	yaakit taankehree	Yakıt tankeri
8-19	Gate	kaapeh	Kapı
8-20	Group	groop	Grup
8-21	Guide me to ____.	behnee ____ göetUrUn	Beni ____ götürün
8-22	Hospital	haastaaneh	Hastane
8-23	Hostage	reheeneh	Rehine
8-24	How are you?	nasulsuniz?	Nasılısınız?

8

8-13	Do you speak English?	eengeeleezjeh beeleyor moosoonooz?	İngilizce biliyor musunuz?
8-14	Explosives	patlayijlaar	Patlayıcılar
8-15	Family member	ayyeeleh Uyehseh	Aile üyesi
8-16	Food supply	yeeyejek stokoo	Yiyecek stoku
8-17	Foreign fighter	yabaanjeh savaashcheh	Yabancı savaşçı
8-18	Fuel truck	yaakit taankehree	Yakıt tankeri
8-19	Gate	kaapeh	Kapı
8-20	Group	groop	Grup
8-21	Guide me to ____.	behnee ____ göetUrUn	Beni ____ götürün
8-22	Hospital	haastaaneh	Hastane
8-23	Hostage	reheeneh	Rehine
8-24	How are you?	nasulsuniz?	Nasılısınız?

8

8-13	Do you speak English?	eengeeleezjeh beeleyor moosoonooz?	İngilizce biliyor musunuz?
8-14	Explosives	patlayijlaar	Patlayıcılar
8-15	Family member	ayyeeleh Uyehseh	Aile üyesi
8-16	Food supply	yeeyejek stokoo	Yiyecek stoku
8-17	Foreign fighter	yabaanjeh savaashcheh	Yabancı savaşçı
8-18	Fuel truck	yaakit taankehree	Yakıt tankeri
8-19	Gate	kaapeh	Kapı
8-20	Group	groop	Grup
8-21	Guide me to ____.	behnee ____ göetUrUn	Beni ____ götürün
8-22	Hospital	haastaaneh	Hastane
8-23	Hostage	reheeneh	Rehine
8-24	How are you?	nasulsuniz?	Nasılısınız?

8

8-13	Do you speak English?	eengeeleezjeh beeleyor moosoonooz?	İngilizce biliyor musunuz?
8-14	Explosives	patlayijlaar	Patlayıcılar
8-15	Family member	ayyeeleh Uyehseh	Aile üyesi
8-16	Food supply	yeeyejek stokoo	Yiyecek stoku
8-17	Foreign fighter	yabaanjeh savaashcheh	Yabancı savaşçı
8-18	Fuel truck	yaakit taankehree	Yakıt tankeri
8-19	Gate	kaapeh	Kapı
8-20	Group	groop	Grup
8-21	Guide me to ____.	behnee ____ göetUrUn	Beni ____ götürün
8-22	Hospital	haastaaneh	Hastane
8-23	Hostage	reheeneh	Rehine
8-24	How are you?	nasulsuniz?	Nasılısınız?

8

8-25	How?	naasil?	Nasıl?
8-26	Kidnap	kachirmak	Kaçirmak
8-27	Local	yehrehl	Yerel
8-28	Market	charsheh	Çarşı
8-29	Mayor	behledeeyeh bashkaneh	Belediye Başkanı
8-30	Mosque	jaamee	Cami
8-31	Mountains	daalaar	Dağlar
8-32	Mullah	molaa	Molla
8-33	Overpass	Ust gechet	Üstgeçit
8-34	Paving	asfalt	Asfalt
8-35	Please	IUtfeln	Lütfen
8-36	Police station	karakol	Karakol
8-37	Protected area	koroomalo bølgeh	Korumalı bölge

8-25	How?	naasil?	Nasıl?
8-26	Kidnap	kachirmak	Kaçirmak
8-27	Local	yehrehl	Yerel
8-28	Market	charsheh	Çarşı
8-29	Mayor	behledeeyeh bashkaneh	Belediye Başkanı
8-30	Mosque	jaamee	Cami
8-31	Mountains	daalaar	Dağlar
8-32	Mullah	molaa	Molla
8-33	Overpass	Ust gechet	Üstgeçit
8-34	Paving	asfalt	Asfalt
8-35	Please	IUtfeln	Lütfen
8-36	Police station	karakol	Karakol
8-37	Protected area	koroomalo bølgeh	Korumalı bölge

8-25	How?	naasil?	Nasıl?
8-26	Kidnap	kachirmak	Kaçirmak
8-27	Local	yehrehl	Yerel
8-28	Market	charsheh	Çarşı
8-29	Mayor	behledeeyeh bashkaneh	Belediye Başkanı
8-30	Mosque	jaamee	Cami
8-31	Mountains	daalaar	Dağlar
8-32	Mullah	molaa	Molla
8-33	Overpass	Ust gechet	Üstgeçit
8-34	Paving	asfalt	Asfalt
8-35	Please	IUtfeln	Lütfen
8-36	Police station	karakol	Karakol
8-37	Protected area	koroomalo bølgeh	Korumalı bölge

8-25	How?	naasil?	Nasıl?
8-26	Kidnap	kachirmak	Kaçirmak
8-27	Local	yehrehl	Yerel
8-28	Market	charsheh	Çarşı
8-29	Mayor	behledeeyeh bashkaneh	Belediye Başkanı
8-30	Mosque	jaamee	Cami
8-31	Mountains	daalaar	Dağlar
8-32	Mullah	molaa	Molla
8-33	Overpass	Ust gechet	Üstgeçit
8-34	Paving	asfalt	Asfalt
8-35	Please	IUtfeln	Lütfen
8-36	Police station	karakol	Karakol
8-37	Protected area	koroomalo bølgeh	Korumalı bölge

8-38	Protest	protesto	Protesto
8-39	Store	dUkaan	Dükkan
8-40	Thank you.	tehshehkUr ehdehrem	Teşekkür ederim
8-41	Traditional greeting to: "How are you?"	eeyeyeyeem, tehshehkUr ehdehrem	İyiyim, teşekkür ederim
8-42	Tunnel	tUnehl	Tünel
8-43	Underpass	altgechet	Altgeçit
8-44	Uniform	Uneeforma	Üniforma
8-45	Vehicle	aarach	Araç
8-46	Village	köy	Köy
8-47	Water supply	soo kaaynayya	Su kaynağı
8-48	Weapons	seelaahlaar	Silahlar
8-49	What is his name?	adeh nehder?	Adı nedir?
8-50	When?	neh zaamaan?	Ne zaman?

8

8-38	Protest	protesto	Protesto
8-39	Store	dUkaan	Dükkan
8-40	Thank you.	tehshehkUr ehdehrem	Teşekkür ederim
8-41	Traditional greeting to: "How are you?"	eeyeyeyeem, tehshehkUr ehdehrem	İyiyim, teşekkür ederim
8-42	Tunnel	tUnehl	Tünel
8-43	Underpass	altgechet	Altgeçit
8-44	Uniform	Uneeforma	Üniforma
8-45	Vehicle	aarach	Araç
8-46	Village	köy	Köy
8-47	Water supply	soo kaaynayya	Su kaynağı
8-48	Weapons	seelaahlaar	Silahlar
8-49	What is his name?	adeh nehder?	Adı nedir?
8-50	When?	neh zaamaan?	Ne zaman?

8

8-38	Protest	protesto	Protesto
8-39	Store	dUkaan	Dükkan
8-40	Thank you.	tehshehkUr ehdehrem	Teşekkür ederim
8-41	Traditional greeting to: "How are you?"	eeyeyeyeem, tehshehkUr ehdehrem	İyiyim, teşekkür ederim
8-42	Tunnel	tUnehl	Tünel
8-43	Underpass	altgechet	Altgeçit
8-44	Uniform	Uneeforma	Üniforma
8-45	Vehicle	aarach	Araç
8-46	Village	köy	Köy
8-47	Water supply	soo kaaynayya	Su kaynağı
8-48	Weapons	seelaahlaar	Silahlar
8-49	What is his name?	adeh nehder?	Adı nedir?
8-50	When?	neh zaamaan?	Ne zaman?

8

8-38	Protest	protesto	Protesto
8-39	Store	dUkaan	Dükkan
8-40	Thank you.	tehshehkUr ehdehrem	Teşekkür ederim
8-41	Traditional greeting to: "How are you?"	eeyeyeyeem, tehshehkUr ehdehrem	İyiyim, teşekkür ederim
8-42	Tunnel	tUnehl	Tünel
8-43	Underpass	altgechet	Altgeçit
8-44	Uniform	Uneeforma	Üniforma
8-45	Vehicle	aarach	Araç
8-46	Village	köy	Köy
8-47	Water supply	soo kaaynayya	Su kaynağı
8-48	Weapons	seelaahlaar	Silahlar
8-49	What is his name?	adeh nehder?	Adı nedir?
8-50	When?	neh zaamaan?	Ne zaman?

8

8-51	Where?	nehredeh?	Nerede?
8-52	Why?	neechen?	Niçin?

8-51	Where?	nehredeh?	Nerede?
8-52	Why?	neechen?	Niçin?

8-51	Where?	nehredeh?	Nerede?
8-52	Why?	neechen?	Niçin?

8-51	Where?	nehredeh?	Nerede?
8-52	Why?	neechen?	Niçin?

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics |
| 7. Procedures | 15. Cardiology |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology |

17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics |
| 7. Procedures | 15. Cardiology |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology |

17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics |
| 7. Procedures | 15. Cardiology |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology |

17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Medical Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics |
| 7. Procedures | 15. Cardiology |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology |

17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil